

Distr.: General
21 July 2025
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة الثلاثون

دورة المجلس، الجزء الثاني
كينغستون، 7-18 تموز/يوليه 2025
البند 14 من جدول الأعمال
تقرير رئيس اللجنة القانونية والتقنية عن أعمال اللجنة
في دورتها الثلاثين

مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار بشأن تقرير رئيس اللجنة القانونية والتقنية

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إن يشير إلى مقرره ISBA/29/C/24،

- 1 - **يحيط علما مع التقدير** بالتقريرين المقدمين من رئيس اللجنة القانونية والتقنية عن أعمال اللجنة في دورتها الثلاثين⁽¹⁾ وبتقرير الأمين العام عن تنفيذ المقرر الذي اتخذته المجلس في عام 2024 بشأن تقرير رئيس اللجنة القانونية والتقنية⁽²⁾؛
- 2 - **يعرب عن تقديره** للعمل الشاق والدؤوب الذي تقوم به اللجنة وتقانيها وإنجازاتها الكبيرة، ولكنه يلاحظ مع القلق أن بعض الأعضاء لم يشاركوا في الدورة الثلاثين للجنة، ويشجع الدول الأعضاء على تقديم الدعم لضمان توفير ما يكفي من الوقت والموارد ليتمكن الأعضاء المرشحون من المشاركة والانخراط في أعمال اللجنة على النحو الكامل؛
- 3 - **يرحب** بتقديم المتعاقدين لتقاريرهم السنوية عن الأنشطة التي اضطلعوا بها في عام 2024، ويلاحظ مع التقدير أن اللجنة قِيمت 30 تقريرا سنويا عن أداء أنشطة المتعاقدين خلال الدورة الثلاثين؛
- 4 - **يشير** إلى مقرريه ISBA/27/C/44 و ISBA/29/C/24، ويرحب بقيام اللجنة بتحديد وتسمية المتعاقدين الذين يحتاجون إلى مزيد من الاهتمام المستمر فيما يتعلق بأدائهم ووفائهم بالتزاماتهم

(1) ISBA/30/C/4 و ISBA/30/C/4/Add.1.

(2) ISBA/30/C/10.



التعاقدية والمعلومات المقدمة بشأن كل متعاقد من هؤلاء المتعاقدين، ويوافق على النظر في التنفيذ الجاري للمعايير⁽³⁾ في دورته الحادية والثلاثين، وذلك تحديدا لضمان إخطار الدول المزمكية في الوقت المناسب، ويطلب أن تتم تسمية أي متعاقد من هؤلاء المتعاقدين في التقرير السنوي للأمين العام، مع الإشارة إلى أن بعض الاستعراضات قد لا تكون مكتملة؛

5 - **يرحب** بمواصلة الأمين العام العمل مع فرادى المتعاقدين بشأن المسائل التي تثيرها اللجنة، من خلال وحدة ضمان الامتثال والإدارة التنظيمية التابعة للأمانة؛

6 - **يطلب** إلى الأمين العام أن يواصل ما دأب عليه من إبلاغ المتعاقدين المعنيين والدول المزمكية لهم بمختلف المسائل التي يتم تحديدها خلال استعراض اللجنة للتقارير السنوية للمتعاقدين، وأن يتابع خطيا مع المتعاقدين الذين يتكرر تحقيقهم أداءً غير كاف أو غير مكتمل مقارنة بخطة العمل الموافق عليها، أو الذين أفادوا أن تنفيذ خطة الأنشطة سيكون رهينا بعوامل خارجية، بغض النظر عن المتطلبات التعاقدية السارية، وأن يطلب الاجتماع بهم ويوجه رسائل خطية إلى الدول المزمكية لهم لتوجيه انتباهها إلى هذه المسألة ويطلب الاجتماع بها لمعالجتها، وأن يقدم المعلومات اللازمة إلى المجلس؛

7 - **يحث** الدول المزمكية المعنية على تقديم أي معلومات تتعلق بعدم امتثال المتعاقدين المشمولين بتزكيتها والتدابير المتخذة لضمان الامتثال بموجب عقود الاستكشاف، وفقا للمادة 139 من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار⁽⁴⁾؛

8 - **يطلب** إلى الأمين العام أن يواصل تقديم تقارير سنوية إلى المجلس بشأن ما تحدده اللجنة من حالات عدم الامتثال المزعومة والإجراءات التنظيمية وفقا لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، والاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982⁽⁵⁾، ونظام التقيب والاستكشاف، مع مراعاة مسائل منها نتائج مشاورات الأمين العام مع المتعاقدين؛

9 - **يطلب أيضا** إلى الأمين العام أن يطلب، وفقا للمادة 10-3 من الشروط القياسية لعقود الاستكشاف، معلومات إضافية من المتعاقدين المعرضين لخطر عدم الامتثال لالتزاماتهم التعاقدية، ولا سيما المادتان 13 و 27 من الشروط القياسية، ويطلب كذلك إلى الأمين العام أن يحيل تلك المعلومات إلى اللجنة لتتخذ فيها، ويطلب إلى اللجنة أن تقدم تقريرا عن نتائج التحقيق وتوصيات مناسبة إلى المجلس خلال الجزء الأول من دورته الحادية والثلاثين؛

10 - **يحث** اللجنة، بالإشارة إلى الفقرة 9 أعلاه، ووفقا للمادة 27 من الشروط القياسية لعقود الاستكشاف، على إيلاء اهتمام خاص لاحتمال عدم امتثال المتعاقدين للالتزام بأن يتقيدوا بالقانون المنطبق هم وموظفهم والمتعاقدون معهم من الباطن ووكلاؤهم وجميع الأشخاص الذين يعملون معهم أو يعملون لحسابهم في إدارة عملياتهم بموجب عقود الاستكشاف الخاصة بهم، ولا سيما عندما يكون عدم الامتثال المحتمل ناشئا عن أعمال مباشرة أو غير مباشرة تتعلق بالأنشطة في المنطقة، بما في ذلك الالتزامات التعاقدية بالتصرف وفقا للإطار القانوني المتعدد الأطراف الذي أنشأته الاتفاقية والاتفاق؛

(3) ISBA/29/LTC/5.

(4) United Nations, *Treaty Series*, vol.1833, No.31363.

(5) المرجع نفسه، المجلد 1836، الرقم 31364.

- 11 - **يرحب** بالبرامج والفرص التدريبية التي يتيحها المتعاقدون، عملاً ببعود الاستكشاف المبرمة مع السلطة الدولية لقاع البحار منذ الدورة التاسعة والعشرين، وبالتقدم المحرز نحو تحقيق التوزيع الجغرافي العادل، مع إيلاء اهتمام خاص لمصالح واحتياجات أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك المساواة بين الجنسين، من خلال اختيار المرشحين لفرص التدريب؛
- 12 - **يحيط علماً مع التقدير** بتقرير الأمين العام المقدم إلى المجلس والمتعلق بتقرير رئيس اللجنة القانونية والتقنية، ويطلب إلى الأمين العام أن يتفاوض مع المتعاقدين على برامج قوية وشاملة لبناء القدرات تغطي جوانب أنشطة استكشاف المعادن في قاع البحار العميقة، مع التركيز بوجه خاص على العناصر العملية والتقنية لأنشطة استكشاف المعادن في قاع البحار العميقة، وأن يكفل أن تكون هذه البرامج قائمة على الاحتياجات وشفافة ومصممة لتيسير المشاركة المجدية للدول النامية، بسبل منها إتاحة إمكانية الحصول على البيانات والمعدات اللازمة لتنفيذ برامج بناء القدرات هذه؛
- 13 - **يرحب** بالتقدم الكبير الذي أحرزته اللجنة في وضع قيم دنيا بيئية ملزمة، عملاً بمقرر المجلس [ISBA/27/C/42](#)، ويشجع اللجنة على مواصلة عملها بشأن التقرير وتقديم توصياتها إلى المجلس على سبيل الأولوية، بعد إجراء مشاورات رسمية مع أصحاب المصلحة، مشيراً إلى إمكانية مواصلة تطوير هذا العمل مع تطور المعرفة؛
- 14 - **يرحب أيضاً** بالتقدم المحرز في وضع خطط الإدارة البيئية الإقليمية للمنطقة في شمال غرب المحيط الهادئ والمحيط الهندي، ويحث اللجنة على إكمال هذا العمل في أقرب وقت ممكن؛
- 15 - **يرحب كذلك** بالحوارات المفتوحة غير الرسمية مع المجلس، ويكرر تأكيد أهمية الشفافية في السلطة، ويحث اللجنة على اتخاذ مزيد من الخطوات لعقد جلسات مفتوحة، حسب الاقتضاء ووفقاً للنظام الداخلي للجنة، مع الحفاظ على فعالية عملها، والاعتراف بضرورة ضمان السرية المناسبة للبيانات والمعلومات، بما يتيح مزيداً من الشفافية في عملها؛
- 16 - **يرحب** بالتقدم الكبير المحرز فيما يتعلق بإدارة البيانات في السلطة وبالعمل الجاري الذي تضطلع به الأمانة واللجنة تحقيقاً لهذه الغاية، ويطلب إلى الأمين العام استكشاف الخيارات المتاحة لتأمين الموارد اللازمة وتعبئة الدعم لتعزيز الربط البيئي وقابلية التشغيل البيئي مع قواعد البيانات العالمية ذات الصلة؛
- 17 - **يرحب** بالتوضيح الذي قدمه الأمين العام للإجراءات والممارسات، بما في ذلك التوقيت، فيما يتعلق بالرسائل الموجهة إلى أعضاء السلطة وإلى اللجنة بشأن أنشطة التتقيب في المنطقة، وبتعليقات اللجنة على تقرير التتقيب المقدم من شركة أرجيو للمسوح (Argeo Survey)، ويطلب إلى اللجنة أن تواصل تقديم تقارير إلى المجلس عن أنشطة التتقيب؛
- 18 - **يدعو** إلى تقديم تبرعات إلى صناديق التبرعات الاستثنائية لدعم مشاركة الدول النامية في جلسات السلطة، بما في ذلك في المجلس، واللجنة القانونية والتقنية ولجنة المالية، ويطلب إلى الأمين العام أن يواصل تقديم تقرير عن المبلغ المتاح في كل صندوق في بداية ونهاية كل فترة إبلاغ، وأن يدرج فيه توزيعاً، حسب كل صندوق استثنائي، للدول التي ساهمت في الصناديق والتي تلقت دعماً منها.

الجلسة 339

21 تموز/يونيه 2025